

and recyclers, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to replace “farm machinery” in the Regulation by “farm machines”, in agreement with a similar amendment proposed by the draft Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration.

Further information may be obtained by contacting Claude Bergeron, Société de l’assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-1, C.P. 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-4323.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

MICHEL DESPRÉS,
*Minister of Transport and Minister responsible
for the Capitale-Nationale region*

Regulation to amend the Regulation respecting dealers and recyclers *

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 620, pars. 1 and 3)

1. Section 2 of the Regulation respecting dealers and recyclers is amended in the first paragraph by replacing “farm machinery” in clauses *a*, *b* and *c* of subparagraph 8 by “farm machines”.

2. Section 19 is amended by replacing “farm machinery” in paragraphs 1, 2 and 3 by “farm machines”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7459

Draft Regulation

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Application of Title VIII.1

— Exemptions
— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to replace “farm machinery” in the Regulation by “farm machine”, in agreement with a similar amendment proposed by the draft Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration.

Further information may be obtained by contacting Claude Bergeron, Société de l’assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-1, C.P. 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-4323.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

MICHEL DESPRÉS,
*Minister of Transport and Minister responsible
for the Capitale-Nationale region*

Regulation to amend the Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code *

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, par. 42)

1. Paragraph 7 of section 2 of the Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code, is amended by replacing “machinery” by “machine”.

* The Regulation respecting dealers and recyclers, made by Order in Council 1693-87 dated 4 November 1987 (1987, *G.O.* 2, 3955), was last amended by the regulation made by Order in Council 1427-97 dated 29 October 1997 (1997, *G.O.* 2, 5457).

* The Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code, made by Order in Council 622-99 dated 2 June 1999 (1999, *G.O.* 2, 1618), has not been amended since it was made.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7456

Draft Regulation

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Road vehicle registration — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation replaces “machinery” in the Regulation by “machine” to reflect an amendment made to the Highway Safety Code, and modifies the definition of farm tractor to include a tractor equipped with rubber caterpillar tracks. Also, farm tractors not used on a public highway and farm machines owned by a farmer are struck from the list of vehicles exempted from registration, those vehicles now being exempted under paragraph 1 of section 14 of the Highway Safety Code.

Further information may be obtained by contacting Claude Bergeron, Société de l’assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-1, C.P. 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-4323.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

MICHEL DESPRÉS,
*Minister of Transport and Minister responsible
for the Capitale-Nationale region*

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration *

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 618, par. 6)

1. Section 2 of the Regulation respecting road vehicle registration is amended

(1) by replacing “machinery” in the definition of “farm machinery” by “machine”;

(2) by replacing “a tractor” in the definition of “farm tractor” by “a farm machine” and by replacing “machinery” by “machines”;

(3) by inserting “or rubber caterpillar tracks” in the definition of “farm tractor” after “tires”.

2. Section 14 is amended

(1) by deleting subparagraphs 2 and 9 of the first paragraph;

(2) by deleting the second paragraph.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7454

Draft Regulation

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Farm machines — Safety standards and traffic rules

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting safety standards and traffic rules relating to farm machines, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

* The Regulation respecting road vehicle registration, made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 (1991, *G.O.* 2, 4111), was last amended by the regulation made by Order in Council 909-2005 dated 4 October 2005 (2005, *G.O.* 2, 4495). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 September 2005.